

**Winter and road service area equipment - Power system
and related controls - Power hydraulic system and
electric**

This document is a preview generated by EVS

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 16330:2013 sisaldab Euroopa standardi EN 16330:2013 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 16330:2013 consists of the English text of the European standard EN 16330:2013.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 24.04.2013.	Date of Availability of the European standard is 24.04.2013.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 43.160

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

ICS 43.160

English Version

Winter and road service area equipment - Power system and related controls - Power hydraulic system and electric

Matériels de viabilité hivernale et d'entretien des dépendances routières - Organes de puissance et commandes associées - Organes de puissance hydrauliques et interfaces électriques

Winterdienst- und Straßenbetriebsdienstausstattung - Antrieb und Steuerung von Anbaumaschinen - Leistungshydraulik und elektrische Schnittstellen

This European Standard was approved by CEN on 7 March 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Power hydraulic system for municipal vehicles – requirements.....	4
3.1 Classification of power hydraulic systems	4
3.2 Drive of the oil pump	4
3.3 Hydraulic system	4
3.4 Connection between the hydraulic system of the vehicle and the implements	5
3.5 Flow rates	5
3.6 Pressure.....	5
3.7 Power	5
3.8 Capacity of the oil tank	5
3.9 Maximum oil temperature, cooling capacity test procedure.....	5
3.9.1 General.....	5
3.9.2 Cooling capacity test procedure	5
3.9.3 Example for calculating the Δp for the test, which has to be adjusted at the flow restrictor	7
3.10 Line cross sections	7
3.11 Couplings and functions.....	8
3.11.1 Hydraulic system class 1	8
3.11.2 Hydraulic system class 2	8
3.12 Screwed joints.....	9
3.12.1 Plug, male with coupling nut (female thread), pressure line, green.....	9
3.12.2 Socket, female (male thread), separate return line, black	10
3.12.3 Table of thread dimensions, male thread H2	10
3.12.4 Tables of coupling dimensions [mm]	12
3.13 Hydraulic fluid	12
4 Power supply 24V/125A for electrical hydraulic unit	12
4.1 Use of the socket	12
4.2 Specification of the socket	13
4.3 Circuit diagram.....	14
4.4 Maximum current	14
5 Universal electrical connection.....	15
5.1 General.....	15
5.2 Receptacle at the vehicle front and behind the cabin.....	15
5.3 Plug for implement cable fitting to socket according to 5.2	17
5.4 Correspondent in-cabin receptacle to the front-mounted socket fitting to 5.2.....	18
5.5 Plug for control unit cable fitting to 5.4.....	20
5.6 Correspondent in-cabin receptacle to the socket 5.2 behind the cabin	21
5.7 Plug for implement cable fitting to socket according to 5.6	22
Bibliography	23

Foreword

This document (EN 16330:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 337 “Winter maintenance and road service area maintenance equipment”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard applies to power systems equipped for operation and to drive implements and attachments such as hydraulic driven front sweepers, mowers or suction sweepers on winter service vehicles or road service vehicles equipped with front-mounting plates according to EN 15432-1.

The purpose of this standard is to ensure interchangeability of vehicles and implements. The minimum requirements on the performance and the components of the hydraulic system, as well as the kind and the size of the connecting elements between the vehicle and the implement, are specified in the standard.

Clause 3 of this standard does not cover applications where the implements need a continuous hydraulic oil flow less than 45 l/ min.

Clause 4 is dealing with the electrical connection between vehicle and implement to drive an electrically driven hydraulic pump, used in trucks without hydraulic systems.

Clause 5 is dealing with a universal electrical connection used for front mounted mowers, spreaders and other road service area equipment with the following functions: power supply and transmitting CAN BUS signals.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 16028, *Hydraulic fluid power — Flush-face type, quick-action couplings for use at pressures of 20 MPa (200 bar) to 31,5 MPa (315 bar) — Specifications*

ISO 16844-2, *Road vehicles — Tachograph systems — Part 2: Electrical interface with recording unit*

3 Power hydraulic system for municipal vehicles – requirements

3.1 Classification of power hydraulic systems

In this document, two different power hydraulic systems are standardized:

- class 1: medium power system;
- class 2: high power system.

3.2 Drive of the oil pump

The oil pump shall be driven directly by the vehicle engine and independently from the vehicle drive train. A clutch or a coupling between the engine and the pump is permissible. A drive ratio between the engine and the pump is allowed.

3.3 Hydraulic system

The hydraulic system consists of one open type circuit.

The hydraulic system consists in either one variable displacement pump or one or two constant pumps.

If there are two constant pumps, the flow rates shall be added (parallel circuits).